

NORSK ETNOLOGISK GRANSKING

Emnenr. 68

Fylke: Hordaland

Tilleggsspørsmål nr.

Herad: Austheim

Emne: Bålrenning på visse dagar
i året.

Bygdelag:

Oppskr. av: Anton Sothum

Gard:

(adresse):

Symuoy

G.nr.

Br.nr.

A. Merk av om oppskrifta er etter eiga røynsle.

B. Eller om den er etter andre heimsmenn: (ta også med alder, heimstad, yrke):

SVAR

Namm.

Namm på bål i vår bygd heiter
 å brenna bål eller å brenna såle
 Brenner me jonsakbål - syflesak bil
 eller Olstakbil ^{me} seier å brenna jonsak
 såta, også jonsakbål. Det same
 seier me om syflesak og olstak.
 Med mindre bål seier me som
 regel fyr. eller flammme
 dei bilet stort seier me helst såle
 dei merke på at det er eit stort bål.

Tida

Bål tie julehelga sankta saman av
 særskild ved er det ingen som hugsar
 nokke tid
 Heller ikky. hugsar folk at dei brende
 bål i julehelga eller påskehelga.

a. Jonsak-kvelden.

b. Pinso-aftan.

c. Syflesak-kvelden.

d. Olstak-kvelden.

Alle gamle folk hugsar at dei brende

bål i marka første kvelden krøker
 låg ute. Dette kalte dei å daura
 Bålet vort laga av eine og lyng
 og så vort krøtera jaga inn i ryg-
 ken. Elles var det ikkje andre
 dagar dei brände bål at krøker
 Det bålet som dei brände at krøker
 vort bränd om kvelden. Det vort gjort
 medan dei var å mjälka om kvel-
 den. og det var helst ungane som
 laga bålet tie, så det vort ferdigt
 til morra eller tenestgjønta var
 ferdig med mjækinga.

I vår bygd vort det bränd bål
 både i mark, i skogen, og
 Olokk. Disse vart brände siint om
 kvelden og skulle brenna så
 lenge som mogeteg. og der
 som bålet var stort brann det
 tie ut på morgonen.

Staden

I en gammel tid har me alltid
 bränd bålet på same staden. Det
 var på den høyeste haugen på
 garden som hette Aasen og ^{derfor} var
 vidt utsyn over fjø og land
 og derfor kunne ein sjå andre
 bål milvis ut og innover

med å brenna på kvad gard. så
 minner her på vore kantar alle dei
 som her på garden. Det kan t. d
 vera mellom ti - ^{hvo} tilov min eller
 mindre enn det. Dette vort kalla
 ein gard. Og det var alle som budde
 på denne garden var med å laga

1011

bilet og brende det.

Både ved grindas eller kveer har ikke vore bruka her, det folk kan minnast no.

Dei som steller med bilet og tenne det.

För i tid^{var} alle på garden med og brende bilet. Det var ikke berre vasse grupper. Både gutter og gifte kvinner fekk vora med. No x det helst ungdomane og borna som drov med og brender. Det x gjeldan forminningar og ungdomslag lagar særskilde biler. Fabrikkar- bilarar eller slike lagar heller ikke særskilde bil til arbeidarane sine. Skal dei ha fest om kvelden gao dei til båla som er tillaga

Fortellis dei bygde bilet.

Båla her i bygda vart laga mest av røter som ligg i myrane eller den tid det var skog. Først reiv ein opp røtene så dei fekk tørka ei stund og så vart dei brenne opp på haugen. Der lag dei også og tørka. Så fann ein ein stor stein som ein sette opp. og rundt om det la ein lag på lag med røter oppå, så ein fekk stor haug eller sata, og utan på det hadde ein lyng og ein. Stundom fekk ein tak i hvite tømmer og dei sette ein øpe på toppen så det skulle laga rikelig godt

Gamle gjemte bilar var og mykje bruka, men det var ikkje kvitt å at ein fekk ein bil. Det kunne gå mange år mellom kvar gong.

Figuror i menneskeskep nad t.d. jonsok-beall og syffestke kjenning eller krossar var ikkje bruka.

Korleis dei fekk bilvyske.

Dei gamle bilane som ein brunde var ikkje kjøpte, men dei fekk ein, men kjørelygnene var kjøpte.

Alle ungane og ungdomane på garden og der var med og laga bålet, og dei tok det dei fann i utmarka, same kven det var hjå. De skal også gamle ting som løy og slong.

Korleis bålet skulle vera.

Dei båla som var brunde var ikkje alle like store.

Jonsok-bålet var alltid stift.

Det bygde ein på i mange veker. Delvis ^{var} skam om ein ikkje hadde stort jonsok-bil. Det var kapping mellom gardane om å ha stort jonsok-bil.

Syffestkebålet var lite og det var helst brun rane av jonsok-bålet som var sette opp att og

brende den kolden. Olsok bålet var heller ikke så stort som jmsok-bålet, og var ikke til alle tider at det vort brend.

Bålet skulle brenda med mest mogelig stor flamme og lyse mest mogelig. Var bålet at og sala hadde ein parafin og lurt lyng og sine som ein kasta opp på og så lysle det opp att. For å få det til å sprute så els ein i det med ei lang stang.

Kva bålet skulle tena til?

Det er vel ikke mange no som har nokon tanke om kva bålet skulle tena til, men det å brenda bål var ein skikk i frå gammal tid på folk hadde på så mangt. Bålet var vel for dei fleste å ha moro på omidsomars kolden. Så eg har ikke høyr om at folk i noke vursel av noke.

Sjölve festen ved bålet.

Festen ved bålet vort kalla jmsok moro, eller jmsokleik. Etlv som folk kan hugsa og eg sjølve kan hugsa, så var mest alle med no ein brende bålet, både dei gamle, ungdommen og borna. Berre dei som ikke var god til å gå så langt

Det hvarne i stova eller utanfor
huset sitt og seg på. Det var mest
ingen som la seg om kvelden
for dei seg bålet brann ut.

Taltes bålet var brennt ned
og, ikkje dei som var litt eldre
hematt, men ungdommen
og yngre skolefolk var med
på snorra etterpå. Då var
det dans og lek på ein vall
altmed bålet, eller på ein laive
eller som det hørde. Og det
leid lang utpå for dei og, ikkje
heim.

Det hende nok sumne tider
at det vart nytta alkohol, men
mer gjeldar her på desse kantar.
Taltes var det berre barna som
hadde mak med seg.

Det hende mange gonger
at det vart hoppa over bålet,
men det var mest barna
og halostaringane. De sprang
dyr på og umom røyken
Eller var det skikke at ein
skulle kola seg av brandane
på ein vatt skote som seg
Og at dei tok kol frå bålet
og gjemte ho og ikkje brant
Skikken og trær i samband
med bålbranning var og
ikkje rube som.

Skikken i dag.

Denne fakt egentleg omvines
om bålbranninga i dag er ikkje.

Så godt å seie. Syflisok bålet
 & det mest elutt med, men
 Jonsok bålet er det like stor upp-
 slutning om som for av barna
 og ungdommen, men det ser ut
 for at de eldre har ikke så stor
 interesse som for. Men det
 ser ut for at det blir, men smte
 resse for olsok bål.

At skikken med disse bala lages
 ut tviller og ikke på. Det er
 så inngrødd i folket at det
 kjem nok å halda seg. Men
 noko stor mening med

båltrinningen & det ingen
 som har no til dags. Det er
 lere del at de vil koma
 samman på denne årstiden
 og lika seg og ha det
 smutsant.